

Rev.1 14/04/2021

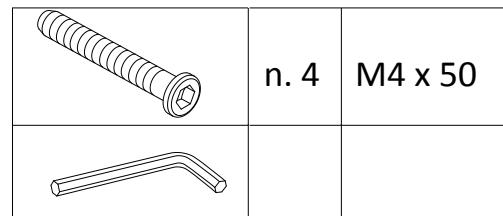
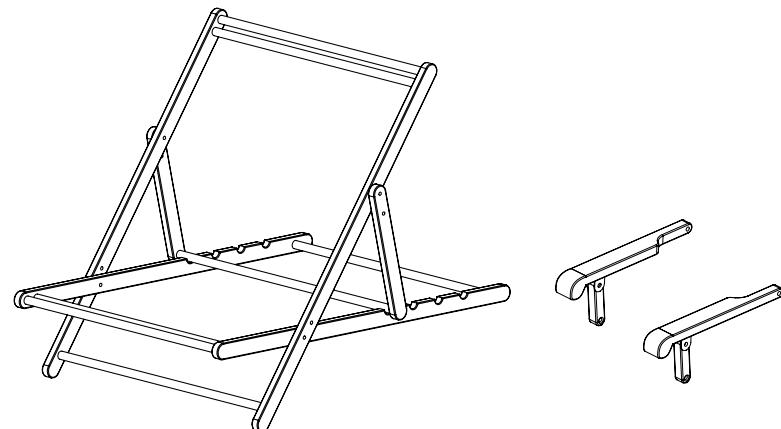
MILTON
SDRAIO
UNOPIÙ'
SINCE 1978

UNOPIÙ S.p.A.

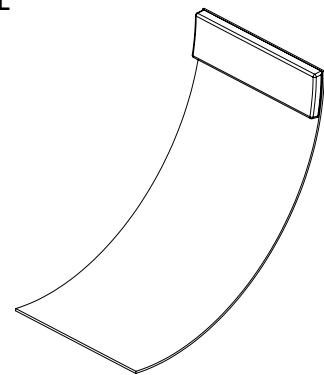
Sede Legale:
Via Pontaccio, 9
20121 Milano (MI)

Sede operativa:
S.S .Ortana Km. 14,500
01038 Soriano nel Cimino (VT)

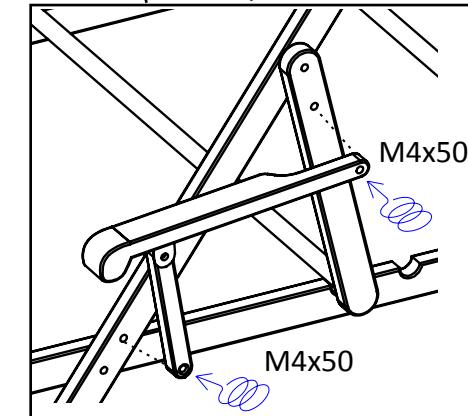
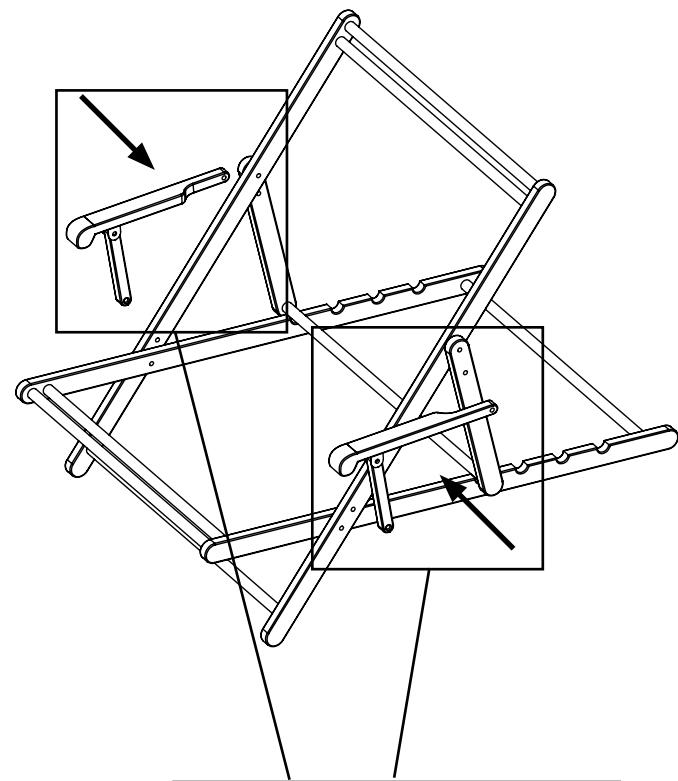
Art. CLIS



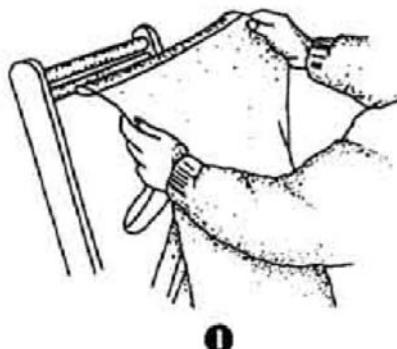
Arts. CLITCAN - CLIOTEL



1



2

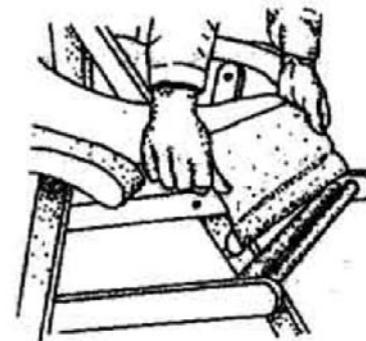


1 Aprire il telaio della sdraio. Prendere il telo dalla parte superiore avendo l'accortezza di lasciare il cuscino piegato verso la parte posteriore.

-Déplier l'armature du transat. Prendre la toile du côté supérieur en ayant soin de laisser le coussin plié vers l'extérieur.

0

3



3 Inserire anche l'altra estremità del telo tra le due stecche anteriori bloccandole con lo stesso sistema.

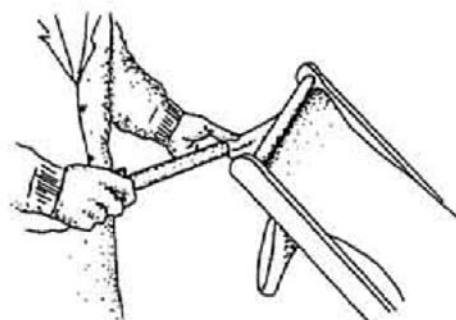
-Introduire l'autre extrémité de la toile entre les deux barres antérieures et les bloquer en suivant le même système.

3

5

2 Inserire l'asola del telo tra le due stecche di legno della parte alta dello sdraio e bloccarla infilando nella stessa l'asta di legno per tutta la larghezza.

-Introduire le bord ourlé de la toile entre les deux barres de tête en bois et le bloquer en y enfilant la barre en bois sur toute la largeur.

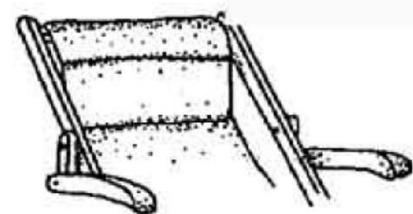


2

4

4 Ruotare il cuscino fino a portarlo in posizione di poggiatesta.

-Déplier le coussin et le placer en position d'appui-tête.



4

6

Deckchair Clio

1- Fold up the frame and take the covering form the upper part, so that the cushion is folded behind.

2 - Pass the fabric slot through the two upper wooden sections of the frame and block it, inserting the provided wooden section into the slot.

3 - Pass the other fabric slot, (the one at the opposite end of the fabric) through the two lower wooden of the frame and block it, inserting in the slot the provided wooden section.

4 - At last arrange the cushion in its position

Liegestuhl Clio

1- Das Gestell der Liege aufklappen. Den Überzug von der oberen Seite her, nehmen und darauf achten, daß das Kissen nach hinten gefaltet ist.

2 - Die Stofföse oben, durch die zwei Holzstäbe des Gestells führen. Dann blockieren, indem durch die Stofföse der vorgesehene Holzstab durchgezogen wird.

3 - Die Stofföse, am anderen Ende des Stoffes, durch die unteren zwei Holzstäbe ziehen und wie zuvor mit dem anderen Holzstab blockieren.

4 -Das Kissen nun als Kopfpolster in die richtige Lage bringen.

IT La **UNOPIU' S.p.a.** declina ogni responsabilità sull'uso e/o montaggio non corretto che viene fatto dei materiali venduti.

DE **UNOPIU' S.p.a.** haftet nicht für Fehler bei der Montage od. für nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch der verkauften Artikel.

FR La société **UNOPIU' S.p.a.** décline toute responsabilité concernant l'utilisation et/ou le montage incorrecte qui peut être fait du matériel vendu.

GB **UNOPIU' S.p.a.** refuses all responsibility for the incorrect use or assembly of the purchased items.

ES **UNOPIU' S.p.a.** no se asume ninguna responsabilidad por el uso incorrecto o montaje erróneo de los productos vendidos.

IT MOBILE IN TEAK MASSELLO

Il legno utilizzato per produrre questo mobile, teak esclusivamente di Classe Qualità Grado A, è impregnato per natura di olio di resina. Si raccomanda di pulire il mobile con una soluzione di acqua e sapone non aggressiva. L'uso di olio di teak contribuirà ad ammorbidente le fibre in caso di eccessiva secchezza del legno; in questo caso, si raccomanda di stendere energeticamente l'olio su tutta la superficie del mobile utilizzando un panno di cotone bianco. Attendere che l'olio si sia asciugato completamente prima di riutilizzare il mobile. Se si desidera recuperare il colore originale del legno, utilizzare carta vetrata molto fine e rimuovere lo strato ossidato, per scoprire il colore originale del teak sottostante.

DE MÖBEL AUS MASSIVEM TEAKHOLZ

Das für die Herstellung dieser Möbel verwendete, ausschließlich in Qualitätskategorie Grad A klassifizierte Teakhölz ist auf natürliche Weise durch Harzöl imprägniert. Wir empfehlen, die Möbel mit milder Seife und Wasser zu reinigen. Durch den Einsatz von Teaköl können die Fasern bei zu starker Austrocknung des Holzes wieder geschmeidig gemacht werden. In diesem Fall empfehlen wir, das Öl mit einem weißen Baumwolltuch kräftig über die gesamte Oberfläche des Möbels einzurieben. Warten Sie, bis das Öl vollständig getrocknet ist, bevor Sie die Möbel wieder verwenden. Wenn Sie es vorziehen, die Originalfarbe des Holzes wiederherzustellen, verwenden Sie feines Sandpapier zum Entfernen der oxidierten Schicht und zum Freilegen der ursprünglichen Teakfarbe darunter.

FR MEUBLES EN TECK RÉSISTANT

Le bois utilisé pour fabriquer ce meuble, exclusivement du teck de qualité Grade A, est naturellement imprégné d'huile de résine. Nous vous recommandons de nettoyer ce meuble au savon doux et à l'eau. L'utilisation d'huile de teck aide à adoucir la fibre en cas de sécheresse excessive du bois. Le cas échéant, nous vous recommandons d'appliquer l'huile en frottant énergiquement sur toute la surface du meuble à l'aide d'un chiffon en coton blanc. Attendez que l'huile sèche complètement avant d'utiliser à nouveau le meuble. Si vous souhaitez retrouver la couleur d'origine du meuble, utilisez du papier de verre très fin afin d'éliminer la couche oxydée et de faire ressortir la couleur d'origine du teck.

GB FURNISHINGS IN SOLID TEAK

The wood used to produce this item of furniture, exclusively Grade A Quality Class teak, is naturally impregnated with resin oil. We recommend you clean the furniture with mild soap and water. The use of teak oil will contribute to softening the fibre in case of excessive dryness in the wood, in which case we recommend rubbing the oil energetically all over the surface of the furniture using a white cotton cloth. Wait for the oil to dry completely before using the furniture again. If you prefer to recover the wood's original colour, use very fine sandpaper and thus remove the oxidised layer, to uncover the original teak colour beneath.

ES MUEBLES DE TECA MACIZA

La madera utilizada en este mueble, teca de Clase Calidad Grado A exclusivamente, está impregnada de forma natural con aceite de resina. Se recomienda limpiar el mueble con agua y jabón suave. El uso de aceite de teca contribuye a suavizar la fibra de la madera cuando se seca en exceso, en cuyo caso se aconseja frotar energicamente el aceite sobre toda la superficie del mueble con un paño de algodón blanco. Espere a que el aceite se seque por completo antes de utilizar el mueble otra vez. Si prefiere recuperar el color original de la madera que hay debajo de la capa de óxido, puede utilizar una lija muy fina para eliminarlo.